

# Stettiner Zeitung.

Dienstag, 9. Juni 1891.

Annahme von Inseraten Schulstraße 9 und Kirchplatz 3.

Verantwortl. Redakteur: R. O. Köhler in Stettin.

Verleger und Drucker: A. Graumann in Stettin, Kirchplatz 8-4.

Bezugspreis: in Stettin monatlich 50 Pf., in Deutschland 2 M.

Periodisch: durch den Briefträger ins Haus gebracht.

Kostet das Blatt 50 Pf. mehr.

Anzeigen: die Seiten oder deren Raum im Morgenblatt

15 Pf., im Abendblatt und Neustadt 30 Pf.

## Abend-Ausgabe.

### Trauerfeier.

**Glücksburg.** 6. Juni. Zur Beisetzung der Thronfolgerin des Königreichs Württemberg, Herzogin von Glücksburg hatte sich unter kleiner Ort gestern in Trauer geteilt. In den Straßen sind Bäume errichtet, mit Tannen verkleidet und mit Flaggen und Wimpeln, die halbstock wehen. Dieser Schmuck befindet sich auf der ganzen Straße von Schloss bis nach dem neuen Friedhof vor dem Drie, wo das herzogliche Mausoleum aufgeführt und wo seit 13 Jahren der Gemahl der Entschlafenen, der Herzog Karl von Schleswig-Holstein-Glücksburg ruht.

Tausende von Menschen hatten sich zur Leichenfeier hier eingefunden. Um 12<sup>1/2</sup> Uhr brachte ein Sonderzug aus Flensburg die offiziellen Vertreter und mit den Damenschiffen "Coburg" und "Ernst Glücksburg" kamen Hunderte von Leidtragenden. Das Trauergesetz versammelte sich um 1<sup>1/2</sup> Uhr im zweiten Saale des Schlosses, wo ein Frühstück eingenommen wurde. In der großen Halle im Parterre war die Leiche aufgebahrt. Der Sarg war mit schwarzem Samt bedeckt. Am Kopfende lag eine Silberplatte mit Krone und dem Namen der Entschlafenen. Der Sarg war mit kostbaren Kränzen und prachtvollen Palmenzweigen übersät. Ein großer Rosenkranz trug auf breiten weißen Seidenbändern mit goldenen Kränzen die Namenszüge des Kaisers und der Kaiserin, ein Kranz aus Schneeglöckchen und Palmenzweigen die Namenszüge des Prinzen Heinrich von Preußen. Ein habsburger Kranz aus Rosen und Lilien mit rot-weißen Blüten trug den Namenszug des Königs Christian IX. von Dänemark und an einem schönen Palmen-Bouquet war ein Zettel gesetzt, auf welchem die Königin von Dänemark eigenhändig geschrieben hatte: "Sei treu bis in den Tod, so werde ich Dir die Krone des Lebens geben...".

Am meiste geliebte Tante Wilhelmine von ihrer treueren Nichte Luisa." Von den sonstigen Kränzen sind hervorzuheben ein großer Silberkranz mit der Inschrift: "Selig sind die Toten, die in dem Herrn sterben. Off. Johannes 14, 3. Seiner gelebten Herzogin Wilhelmine Marie das dankbare Glücksburg", und ein zweiter Silberkranz aus Flensburg mit der Inschrift: "Wilhelmine Marie, Herzogin von Schleswig-Holstein-Glücksburg, königliche Prinzessin von Dänemark, geb. 18. Januar 1808, gestorben 30. Mai 1891."

Nachdem sich das Trauergesetz in der Totenhalle versammelt und an dem Sarg Aufstellung genommen hatte, wurde von einem Flensburger Gefangene das Lied: "Hier wirst du Friede haben" und darauf von der Versammlung zwei Strophen des Gefanges: "Christus, der ist mein Leben" gesungen. Der Generalsuperintendent D. Kaftan aus Schleswig hielt hierauf die Leichenrede, in ergreifenden Worten an den Schlussgesang anknüpfend.

Nach der Rede betete General-Superintendent Kaftan das "Bater unser" und ertheilte der Versammlung den Segen, worauf zwei Strophen des Gefanges: "Wenn unter Lauf vollendet ist" gesungen wurden. Leise intonierte die Orgel und unter dem Geläute der Schlossglocken wurde der Sarg nach dem Schloßhofe getragen, wo der Leichenwagen harzte. Es war 2<sup>1/2</sup> Uhr, als der große Leichenkondukt das Schloß verließ. Der Leichenwagen war mit sechs Pferden bespannt. Voran gingen 65 weiß gekleidete Schulmädchen, Blumen streuend, denen schwärz gekleidete Jungfrauen aus dem Dore folgten, Kränze tragend. Das Musikkorps des Regiments "König" spielte den Chopinischen Trauermarsch. Der Kapelle folgte die Flensburger Sultengarde, die sieben Hofsoldaten und der Hof-Chef Kammerherr von Bülow. Hinter dem Leichenwagen gingen zunächst unter Führung des General-Superintendenten D. Kaftan der Ortsgeistliche Pastor Thomassen und zahlreiche Prediger aus Flensburg und Umgegend, dann folgten die Prinzen Wilhelm, Johann und Wilhelm von Schleswig-Holstein-Glücksburg, der Vertreter des Königs von Dänemark, Kammerherr v. Löwenhoff, der Herzog Friedrich Ferdinand von Schleswig-Holstein-Glücksburg und dessen Bruder, Prinz Albert, der Vertreter des dänischen Kronprinzen, Kapitän Bull, der Vertreter des Kaisers, General a. s. General-Major Graf v. Wedell, der Vertreter des Prinzen Heinrich von Preußen, Hofmarschall Dr. v. Seden-dorf, so wie die Vertreter des Herzogtum von Anhalt-Bernburg, des Fürsten zu Lippe, des Fürsten von Waldeck, des Prinzen Christian von Schleswig-Holstein-Augustenburg und des Herzogs Ernst Günther zu Schleswig-Holstein. Die schleswig-holsteinische Ritterschaft unter der Führung des Grafen Reventlow-Wittenberg war fast vollständig erschienen. Von hohen Beamten und

Militärs der Provinz folgten: der kommandirende General des 9. Armee-Korps, General der Kavallerie Graf von Waldersee, General-Lieutenant Seyfried, der Ober-Präsident v. Steinmann, Geheimrat, Baron v. Plessen, Regierungs-Präsident a. D. v. Rosen, Geheimrat, Oberbürgermeister Dobrun, Landrat Dr. Rauch u. a. Den Schluss des Zuges bildeten: Deputationen der Kieler Wilhelmshafen-Gilde, des Flensburger Kampfgenossenvereins von 1848-50, der Flensburger Nikolai-Schützengilde, des Flensburger Gefangenvereins, der Kopenhagener Schießgesellschaft und der dänischen Brüderchaft in Kopenhagen, deren Mitglied die verstorbene Herzogin seit 1891 gewesen ist, sowie zahllose sonstige Leidtragende.

Auf dem Friedhof angekommen, wurde der Sarg in das mit schwarzen Tuch drapierte Mausoleum getragen und richtete hier der Ortsgeistliche Pastor Thomassen ein Abschiedswort an die Wohltäter von Glücksburg, ihr den Dank des Dires für alle bewiesene Güte und werthältige Hilfe nachdrückend. Nachdem die Regiments-Kapelle der 8er noch einen Choral gesungen hatte, löste sich das Trauergesetz nach kurzem Gebet auf. Die ganze Feier legte ein beredtes Zeugnis ab von der allgemeinen Liebe und Verehrung, welche die Entschlafene in allen Gesellschaften genoss.

### Deutschland.

**Berlin.** 8. Juni. Von welscher Seite ist neuwendig wieder die Mär verbreitet und ausgebaut worden, daß König Wilhelm von Preußen auf seiner Reise nach London im März 1848 bei König Erich August aufgenommen und Unterstüttung gefunden hätte. Um die Unrichtigkeit dieser Behauptung einmal endgültig festzustellen und damit weiterer agitatorischer Ausbeutung den Boden zu entziehen, wendete sich der "Hannoversche Courier" an Herrn Arbeiter Dr. Irmer mit der Bitte um möglichst eingehende Auskunft, welche dem Blatte in damals wertvoller Weise in dem nachstehend abgedruckten Schreiben zu Theil wurde:

"Auf Ihre freundliche Anfrage vom 1. Juni b. J., betreffend die Erzählung, welche neuerdings wieder die Mär verbreitet und ausgebaut worden ist, daß der verstorbene Kaiser und König Wilhelm I. auf seiner Reise nach London im März 1848 von König Ernst August von Hannover aufgenommen und unterstützt worden sei, erwiedere ich Ihnen ganz ergeben, daß der damalige Prinz von Preußen tatsächlich am 22. März nach England abgereist und bereits am 27. März in London eingetroffen ist. Nur hat aber der verstorbene Ober-Hofmarschall von Malortie seiner Geschichte König Ernst August's, S. 135 ff., ein genaues Verzeichniß aller fünflichen Besuche aus seinem sehr jüngst geführten Leben angefügt, und dieses enthält für das Jahr 1848 einen zweimaligen Besuch des Prinzen von Preußen in Hannover, und zwar im Juni und im August, also nach seiner Rückkehr von London — er kam am 4. Juni von London über Brüssel in Wefel an. Von einem Besuch den Tagen vom 22. bis 27. März ist darin nirgends die Rede, und, wenn man auch annehmen wollte, daß der Besuch inognito geschehen, würde das jedenfalls dem damaligen Hofmarschall v. Malortie nicht entgangen sein. Der selbe hätte gar keinen erichtlichen Grund gehabt, ein so wichtiges Ereignis, wie dieser Alt der Gastfreundschaft König Ernst August's gewesen wäre, zu übergehen. Man wird also diesen angedachten Besuch des Prinzen Wilhelm auf seiner Reise nach Hannover in Hannover als einen neuen Beweis für die Unrichtigkeit ansehen, mit welcher sich an der Schwelle der Gegenwart Legenden bilden, und man wird demzufolge auch die an dieselben gefügte ganze Erzählung als ein reines Phantasiergebilde angesehen haben, bis authentische Beweise dafür erbracht sind."

— Die Nachricht, daß Fürst Bismarck und Umgegend, dann folgten die Prinzen Wilhelm, Johann und Wilhelm von Schleswig-Holstein-Glücksburg, der Vertreter des Königs von Dänemark, Kammerherr v. Löwenhoff, der Herzog Friedrich Ferdinand von Schleswig-Holstein-Glücksburg und dessen Bruder, Prinz Albert, der Vertreter des dänischen Kronprinzen, Kapitän Bull, der Vertreter des Kaisers, General a. s. General-Major Graf v. Wedell, der Vertreter des Prinzen Heinrich von Preußen, Hofmarschall Dr. v. Seden-dorf, so wie die Vertreter des Herzogtum von Anhalt-Bernburg, des Fürsten zu Lippe, des Fürsten von Waldeck, des Prinzen Christian von Schleswig-Holstein-Augustenburg und des Herzogs Ernst Günther zu Schleswig-Holstein. Die schleswig-holsteinische Ritterschaft unter der Führung des Grafen Reventlow-Wittenberg war fast vollständig erschienen. Von hohen Beamten und

General des 9. Armee-Korps, General der Kavallerie Graf von Waldersee, General-Lieutenant Seyfried, der Ober-Präsident v. Steinmann, Geheimrat, Baron v. Plessen, Regierungs-Präsident a. D. v. Rosen, Geheimrat, Oberbürgermeister Dobrun, Landrat Dr. Rauch u. a. Den Schluss des Zuges bildeten: Deputationen der Kieler Wilhelmshafen-Gilde, des Flensburger Kampfgenossenvereins von 1848-50, der Flensburger Nikolai-Schützengilde, des Flensburger Gefangenvereins, der Kopenhagener Schießgesellschaft und der dänischen Brüderchaft in Kopenhagen, deren Mitglied die verstorbene Herzogin seit 1891 gewesen ist, sowie zahllose sonstige Leidtragende.

Auf dem Friedhof angekommen, wurde der Sarg in das mit schwarzen Tuch drapierte Mausoleum getragen und richtete hier der Ortsgeistliche Pastor Thomassen ein Abschiedswort an die Wohltäter von Glücksburg, ihr den Dank des Dires für alle bewiesene Güte und werthältige Hilfe nachdrückend. Nachdem die Regiments-Kapelle der 8er noch einen Choral gesungen hatte, löste sich das Trauergesetz nach kurzem Gebet auf. Die ganze Feier legte ein beredtes Zeugnis ab von der allgemeinen Liebe und Verehrung, welche die Entschlafene in allen Gesellschaften genoss.

Militärs der Provinz folgten: der kommandirende General des 9. Armee-Korps, General der Kavallerie Graf von Waldersee, General-Lieutenant Seyfried, der Ober-Präsident v. Steinmann, Geheimrat, Baron v. Plessen, Regierungs-Präsident a. D. v. Rosen, Geheimrat, Oberbürgermeister Dobrun, Landrat Dr. Rauch u. a. Den Schluss des Zuges bildeten: Deputationen der Kieler Wilhelmshafen-Gilde, des Flensburger Kampfgenossenvereins von 1848-50, der Flensburger Nikolai-Schützengilde, des Flensburger Gefangenvereins, der Kopenhagener Schießgesellschaft und der dänischen Brüderchaft in Kopenhagen, deren Mitglied die verstorbene Herzogin seit 1891 gewesen ist, sowie zahllose sonstige Leidtragende.

Auf dem Friedhof angekommen, wurde der Sarg in das mit schwarzen Tuch drapierte Mausoleum getragen und richtete hier der Ortsgeistliche Pastor Thomassen ein Abschiedswort an die Wohltäter von Glücksburg, ihr den Dank des Dires für alle bewiesene Güte und werthältige Hilfe nachdrückend. Nachdem die Regiments-Kapelle der 8er noch einen Choral gesungen hatte, löste sich das Trauergesetz nach kurzem Gebet auf. Die ganze Feier legte ein beredtes Zeugnis ab von der allgemeinen Liebe und Verehrung, welche die Entschlafene in allen Gesellschaften genoss.

Militärs der Provinz folgten: der kommandirende General des 9. Armee-Korps, General der Kavallerie Graf von Waldersee, General-Lieutenant Seyfried, der Ober-Präsident v. Steinmann, Geheimrat, Baron v. Plessen, Regierungs-Präsident a. D. v. Rosen, Geheimrat, Oberbürgermeister Dobrun, Landrat Dr. Rauch u. a. Den Schluss des Zuges bildeten: Deputationen der Kieler Wilhelmshafen-Gilde, des Flensburger Kampfgenossenvereins von 1848-50, der Flensburger Nikolai-Schützengilde, des Flensburger Gefangenvereins, der Kopenhagener Schießgesellschaft und der dänischen Brüderchaft in Kopenhagen, deren Mitglied die verstorbene Herzogin seit 1891 gewesen ist, sowie zahllose sonstige Leidtragende.

Auf dem Friedhof angekommen, wurde der Sarg in das mit schwarzen Tuch drapierte Mausoleum getragen und richtete hier der Ortsgeistliche Pastor Thomassen ein Abschiedswort an die Wohltäter von Glücksburg, ihr den Dank des Dires für alle bewiesene Güte und werthältige Hilfe nachdrückend. Nachdem die Regiments-Kapelle der 8er noch einen Choral gesungen hatte, löste sich das Trauergesetz nach kurzem Gebet auf. Die ganze Feier legte ein beredtes Zeugnis ab von der allgemeinen Liebe und Verehrung, welche die Entschlafene in allen Gesellschaften genoss.

Militärs der Provinz folgten: der kommandirende General des 9. Armee-Korps, General der Kavallerie Graf von Waldersee, General-Lieutenant Seyfried, der Ober-Präsident v. Steinmann, Geheimrat, Baron v. Plessen, Regierungs-Präsident a. D. v. Rosen, Geheimrat, Oberbürgermeister Dobrun, Landrat Dr. Rauch u. a. Den Schluss des Zuges bildeten: Deputationen der Kieler Wilhelmshafen-Gilde, des Flensburger Kampfgenossenvereins von 1848-50, der Flensburger Nikolai-Schützengilde, des Flensburger Gefangenvereins, der Kopenhagener Schießgesellschaft und der dänischen Brüderchaft in Kopenhagen, deren Mitglied die verstorbene Herzogin seit 1891 gewesen ist, sowie zahllose sonstige Leidtragende.

Auf dem Friedhof angekommen, wurde der Sarg in das mit schwarzen Tuch drapierte Mausoleum getragen und richtete hier der Ortsgeistliche Pastor Thomassen ein Abschiedswort an die Wohltäter von Glücksburg, ihr den Dank des Dires für alle bewiesene Güte und werthältige Hilfe nachdrückend. Nachdem die Regiments-Kapelle der 8er noch einen Choral gesungen hatte, löste sich das Trauergesetz nach kurzem Gebet auf. Die ganze Feier legte ein beredtes Zeugnis ab von der allgemeinen Liebe und Verehrung, welche die Entschlafene in allen Gesellschaften genoss.

Militärs der Provinz folgten: der kommandirende General des 9. Armee-Korps, General der Kavallerie Graf von Waldersee, General-Lieutenant Seyfried, der Ober-Präsident v. Steinmann, Geheimrat, Baron v. Plessen, Regierungs-Präsident a. D. v. Rosen, Geheimrat, Oberbürgermeister Dobrun, Landrat Dr. Rauch u. a. Den Schluss des Zuges bildeten: Deputationen der Kieler Wilhelmshafen-Gilde, des Flensburger Kampfgenossenvereins von 1848-50, der Flensburger Nikolai-Schützengilde, des Flensburger Gefangenvereins, der Kopenhagener Schießgesellschaft und der dänischen Brüderchaft in Kopenhagen, deren Mitglied die verstorbene Herzogin seit 1891 gewesen ist, sowie zahllose sonstige Leidtragende.

Auf dem Friedhof angekommen, wurde der Sarg in das mit schwarzen Tuch drapierte Mausoleum getragen und richtete hier der Ortsgeistliche Pastor Thomassen ein Abschiedswort an die Wohltäter von Glücksburg, ihr den Dank des Dires für alle bewiesene Güte und werthältige Hilfe nachdrückend. Nachdem die Regiments-Kapelle der 8er noch einen Choral gesungen hatte, löste sich das Trauergesetz nach kurzem Gebet auf. Die ganze Feier legte ein beredtes Zeugnis ab von der allgemeinen Liebe und Verehrung, welche die Entschlafene in allen Gesellschaften genoss.

Militärs der Provinz folgten: der kommandirende General des 9. Armee-Korps, General der Kavallerie Graf von Waldersee, General-Lieutenant Seyfried, der Ober-Präsident v. Steinmann, Geheimrat, Baron v. Plessen, Regierungs-Präsident a. D. v. Rosen, Geheimrat, Oberbürgermeister Dobrun, Landrat Dr. Rauch u. a. Den Schluss des Zuges bildeten: Deputationen der Kieler Wilhelmshafen-Gilde, des Flensburger Kampfgenossenvereins von 1848-50, der Flensburger Nikolai-Schützengilde, des Flensburger Gefangenvereins, der Kopenhagener Schießgesellschaft und der dänischen Brüderchaft in Kopenhagen, deren Mitglied die verstorbene Herzogin seit 1891 gewesen ist, sowie zahllose sonstige Leidtragende.

Auf dem Friedhof angekommen, wurde der Sarg in das mit schwarzen Tuch drapierte Mausoleum getragen und richtete hier der Ortsgeistliche Pastor Thomassen ein Abschiedswort an die Wohltäter von Glücksburg, ihr den Dank des Dires für alle bewiesene Güte und werthältige Hilfe nachdrückend. Nachdem die Regiments-Kapelle der 8er noch einen Choral gesungen hatte, löste sich das Trauergesetz nach kurzem Gebet auf. Die ganze Feier legte ein beredtes Zeugnis ab von der allgemeinen Liebe und Verehrung, welche die Entschlafene in allen Gesellschaften genoss.

Militärs der Provinz folgten: der kommandirende General des 9. Armee-Korps, General der Kavallerie Graf von Waldersee, General-Lieutenant Seyfried, der Ober-Präsident v. Steinmann, Geheimrat, Baron v. Plessen, Regierungs-Präsident a. D. v. Rosen, Geheimrat, Oberbürgermeister Dobrun, Landrat Dr. Rauch u. a. Den Schluss des Zuges bildeten: Deputationen der Kieler Wilhelmshafen-Gilde, des Flensburger Kampfgenossenvereins von 1848-50, der Flensburger Nikolai-Schützengilde, des Flensburger Gefangenvereins, der Kopenhagener Schießgesellschaft und der dänischen Brüderchaft in Kopenhagen, deren Mitglied die verstorbene Herzogin seit 1891 gewesen ist, sowie zahllose sonstige Leidtragende.

Auf dem Friedhof angekommen, wurde der Sarg in das mit schwarzen Tuch drapierte Mausoleum getragen und richtete hier der Ortsgeistliche Pastor Thomassen ein Abschiedswort an die Wohltäter von Glücksburg, ihr den Dank des Dires für alle bewiesene Güte und werthältige Hilfe nachdrückend. Nachdem die Regiments-Kapelle der 8er noch einen Choral gesungen hatte, löste sich das Trauergesetz nach kurzem Gebet auf. Die ganze Feier legte ein beredtes Zeugnis ab von der allgemeinen Liebe und Verehrung, welche die Entschlafene in allen Gesellschaften genoss.

Militärs der Provinz folgten: der kommandirende General des 9. Armee-Korps, General der Kavallerie Graf von Waldersee, General-Lieutenant Seyfried, der Ober-Präsident v. Steinmann, Geheimrat, Baron v. Plessen, Regierungs-Präsident a. D. v. Rosen, Geheimrat, Oberbürgermeister Dobrun, Landrat Dr. Rauch u. a. Den Schluss des Zuges bildeten: Deputationen der Kieler Wilhelmshafen-Gilde, des Flensburger Kampfgenossenvereins von 1848-50, der Flensburger Nikolai-Schützengilde, des Flensburger Gefangenvereins, der Kopenhagener Schießgesellschaft und der dänischen Brüderchaft in Kopenhagen, deren Mitglied die verstorbene Herzogin seit 1891 gewesen ist, sowie zahllose sonstige Leidtragende.

Auf dem Friedhof angekommen, wurde der Sarg in das mit schwarzen Tuch drapierte Mausoleum getragen und richtete hier der Ortsgeistliche Pastor Thomassen ein Abschiedswort an die Wohltäter von Glücksburg, ihr den Dank des Dires für alle bewiesene Güte und werthältige Hilfe nachdrückend. Nachdem die Regiments-Kapelle der 8er noch einen Choral gesungen hatte, löste sich das Trauergesetz nach kurzem Gebet auf. Die ganze Feier legte ein beredtes Zeugnis ab von der allgemeinen Liebe und Verehrung, welche die Entschlafene in allen Gesellschaften genoss.

Militärs der Provinz folgten: der kommandirende General des 9. Armee-Korps, General der Kavallerie Graf von Waldersee, General-Lieutenant Seyfried, der Ober-Präsident v. Steinmann, Geheimrat, Baron v. Plessen, Regierungs-Präsident a. D. v. Rosen, Geheimrat, Oberbürgermeister Dobrun, Landrat Dr. Rauch u. a. Den Schluss des Zuges bildeten: Deputationen der Kieler Wilhelmshafen-Gilde, des Flensburger Kampfgenossenvereins von 1848-50, der Flensburger Nikolai-Schützengilde, des Flensburger Gefangenvereins, der Kopenhagener Schießgesellschaft und der dänischen Brüderchaft in Kopenhagen, deren Mitglied die verstorbene Herzogin seit 1891 gewesen ist, sowie zahllose sonstige Leidtragende.

Auf dem Friedhof angekommen, wurde der Sarg in das mit schwarzen Tuch drapierte Mausoleum getragen und richtete hier der Ortsgeistliche Pastor Thomassen ein Abschiedswort an die Wohltäter von Glücksburg, ihr den Dank des Dires für alle bewiesene Güte und werthältige Hilfe nachdrückend. Nachdem die Regiments-Kapelle der 8er noch einen Choral gesungen hatte, löste sich das Trauergesetz nach kurzem Gebet auf. Die ganze Feier legte ein beredtes Zeugnis ab von der allgemeinen Liebe und Verehrung, welche die Entschlafene in allen Gesellschaften genoss.

Militärs der Provinz folgten: der kommandirende General des 9. Armee-Korps, General der Kavallerie Graf von Waldersee, General-Lieutenant Seyfried, der Ober-Präsident v. Steinmann, Geheimrat, Baron v. Plessen, Regierungs-Präsident a. D. v. Rosen, Geheimrat, Oberbürgermeister Dobrun, Landrat Dr. Rauch u. a. Den Schluss des Zuges bildeten: Deputationen der Kieler Wilhelmshafen-Gilde, des Flensburger Kampfgenossenvereins von 1848-50, der Flensburger Nikolai-Schützengilde, des Flensburger Gefangenvereins, der Kopenhagener Schießgesellschaft und der dänischen Brüderchaft in Kopenhagen, deren Mitglied die verstorbene Herzogin seit 1891 gewesen ist, sowie zahllose sonstige Leidtragende.



## Offene Stellen.

Männliche.

Tüchtige Deckenmaler,  
die selbstständig arbeiten können, finden dauernde Be-  
schäftigung.  
**Pleper & Lüdke.**  
Knechte, 15 Mädchen verl. Fr. Liebenow Krautmarkt 5.

**Malergehülfen** sind. Beschäftigung.  
**H. Ziem,** Kronenhoferstrasse 3.

Einen tüchtigen Schneidergesellen  
auf nur gute Lagerarbeit verlangt.  
**W. Köhler,** Mönchenstr. 8, v. 4 Tr.

Einen Landsknechten verlangen  
**Rubow & Walter,** gr. Domstr. 18.

**Ein Lehrling**

wird sofort verlangt.

**W. Hoffmann,** Böttcherstr., Rosengarten 19.

Schneidergesellen auf nur gute Lager-Röcke und Jacken verlangt auf Stück.

Frauenstraße 13, 4 Treppen.

Ein Schreiber (Anfänger) wird sofort geachtet  
gr. Wollweberstr. 42, III.

Ordentliche **Malergehülfen** sowie tüchtige  
Ausstreicher, aber nur solche, werden verlangt.  
**Richard Eichel,** Mönchenstr. 18, I.

Ein Schneidergeselle auf gute Lagerarbeit wird verlangt.  
**Philippin,** 72, II. 2 Tr. I.

Ein Arbeitsmann wird im Lumpengeschäft verlangt  
gr. Latabie 11, 1 Tr.

Ein tüchtiger Schneidergeselle für best. Arb. a. W.  
verl. Frauenstraße 13, 4 Treppen.

Weibliche.

Maschinennähmäher mit Maschine auf große Knaben-  
anzüge wird verlangt. Rosengarten 31, Bdh. 1 Tr.

Ammi., braucht. Näch. w. Fr. Liebenow, Krautmarkt 5.  
Hand- und Maschinennähmäher auf Hosen verlangt  
Krautmarkt 4, 3 Tr. r.

Wegen Verheirath. m. Käthchen i. z. Juli e. ordtl. ehrl.  
Mädchen m. g. Zeug. W. Pappe, Charlottenstr. 3, v.

Kochmäher für Alles, Haussmädchen erhalten  
alle gute Stellen. Fr. Siebel, Schubstr. 6, v. III.

## Vermietungen.

Wohnungen.

Bellemeier, 8 2-4 Stub., Kab., Kam., Wasserloß 2c.  
1-2 Stub., Kab., Kam. u. Zub. iof. ob. spät. v. m. Näh. v. t. l.  
Bergstr. 4 ist Bdw. v. 2 Et. Küche, Entr. Wiss. 1. Juli v. m.

Louisestr. 4 ist eine kleine Hofwohnung an einzelne  
Leute für 9 M. zu vermieten. Näheres Bordh. 1 Tr.

Artilleriestr. 3 ist e. Wohn. v. 2 Stub., Kab., Ach.  
Entr. u. r. Zub. 1. Juli zu v.

7 Kirchenstr. 7 eine Hinterwohnung zu verm.

Gr. Ritterstr. 1 ist eine Hinterwohnung  
1. Juli zu vermieten.

Grabow, Lindenstr. 50a,

1 freundliche Wohnung von 3 Zimmern nebst Küchen-  
und Stettiner Wasserleitung ist zum 1. Oktober 1891  
zu vermieten.

Baumstr. 7 eine Wohnung zu verm. Näheres 1 Tr.

## Stuben.

1 ordentlicher junger Mann findet freundl. Schlaf-  
stelle, Lubbenstr., Friedrichstr. 9, II. 4 Tr. r.

1 Schlafstelle zu vermieten Rosengarten 8, II. 1 Tr.

2 anständige junge Bente f. freundliche Schlafstelle bei  
Hensel, Deutschesche Straße 11, Keller.

2 Leute f. frdl. Schlafstelle Bogislavstr. 7, h. v. L.

Zwei junge Leute finden Schlafstelle  
Grabow, Blumenstr. 10, h. v. r.

1 anst. ja. Mann fd. frdl. Wohn. Vittoriaplatz 7, II. 1 Tr. r.

Junge Leute finden sehr freundliche Schlafstelle  
Mühlenbergstr. 11, I. Tr. r.

Ein anständiger junger Mann findet freundliche  
Schlafstelle Elisabethstr. 32, v. 4 Tr. r.

Freundliche Schlafstelle sofort zu vermieten  
Wallstraße 1, I.

1 junger anständiger Mann findet sofort gute  
gr. Wollweberstr. 10, h. v. 3 Tr. r.

## Lokale etc.

Lindenstr. 17 ist eine helle Schlosser-  
werkstatt, auch zu einem  
anderen Geschäft passend, zu 18 M. monatlich  
zum 1. Juli zu vermieten. Näheres Hof 1 Tr.

## Verkäufe.

### Für Schneider.

2 Zuschneideleien, Platten, Böde, Wintel, Schemel  
und Bügel-Hölzer (bestes Holz) bill. Pelzerstr. 27, II.

**Stargarder**

**Seifen-Niederlage**

(M. Ehrenberg),

Fischmarkt 8-9,

empfiehlt

grüne u. gelbe Tafelsoße 1 a Pfd. 0,20 D. 5 Pfd. 0,90 D.

(gut wohlriechend)

beste ausger. Haust. I a Pfd. 0,30 D. 5 Pfd. 1,60 D.

" " 0,25 D. 5 " 1,10 "

" " Kaltwasser. a " 0,30 D. 5 " 1,40 "

" weiche Schnitzel. a " 0,20 D. 5 " 0,95 "

Ghee-Absatz u. Toilette. a " 0,35 D. 5 " 1,60 "

und sämtliche Waschartikel zu Fabrikpreisen.

Dr. Spranger'sche Heilsalbe

heilt gründlich veral. Beinschäden, sowi. knochen-

frärtige Wunden in frast. Bett. Ebenso jede

andere Wunde, wie böse Finger, Wurm, Nagel-

geschwüre, böse Brust, erkr. Glieder etc. Be-

nimmt Sitz u. Schmerz. Verhüttet wil. Fleisch,

zieht jedes Geschwür, ohne zu schneiden, gefäst und

sicher auf. Bei Husten, Hals-Schmerz, Drüsen, Kreuz-

Schmerz, Quetsch., Reihen, Sicht sofort Besserung.

Zu haben: Stettin in den Apotheken & Schachtel

50 D.

**R. Knispel,**

Uhrmacher

gr. Wollweberstr. 20/21,

repariert und verfertigt alle

Arten Uhren am billigsten

unter Garantie, v. B.

für Neingen einer Cylind-

deruhr 1 M. für eine neue

Zug- oder Spiralfeder 1 M. 50 D. für alle

Arten Uhrgläser 1 Stück 50 D. Zeitger 25 D.

## Möbel, Spiegel und Polsterwaaren

empfiehlt in grösster Auswahl zu ausnahmsweise billigen Preisen.

Auch Theilzahlung gestattet.

**Max Borchardt,**

Beutlerstrasse 16-18, I., II. u. III.

## Tivoli-Brauerei.

Grünhof-Stettin. Fernsprech-Anschluß Nr. 572.

30 Flaschen Bairisch Tafel-Bier für Mk. 3,00

30 Doppel-Malz-Bier 3,00

in eigenen großen Flaschen, 4/10 Ltr. Inhalt, mit gutem Patentverschluß welche gegeben werden und nicht verkäuflich sind, liefern frei in's Haus.

Jede, in meiner Brauerei gefüllte, große Flasche ist über dem Hebel mit einem Verschlussstreifen mit der Aufschrift "Gefüllt Tivoli-Brauerei, Otto Fleisch" versehen, und werde für gutes Bier und größte Sauberkeit der Flaschen und Verschlüsse sorgen.

Bestellungen erbitte durch Postkarte.

Verkaufsstelle Porto bitte bei Zahlung in Anrechnung zu bringen.

Einzelne Flaschen Bairisch Tafel-Bier die Flasche 10 Pf. 1 Pfand die Doppel-Malz-Bier 10 Pf. 1 Flasche 10 Pf.

sind in den durch Plakate kennlichen Verkaufsstellen zu haben.

**Otto Fleischer.**

## Preis-Liste

über

### Scheuerluch vom Stück

### Fertige Scheuerlücken

Qualität F.	1 Stück von 20 Mtr. Ab 4,00.	Qual. F. 67-55 cm gr. p. D. 1,70, p. St. 15,00.
	23 D. 30-55 = = = = 2,00, = 18	
Qualität R.	1 Stück 20 = 4,00. Qual. R. 67-55 = = = = 1,95, = 17	
	24 D. 52-55 = = = = 2,30, = 20	
Qualität J.	1 Stück 20 = 4,00. Qual. J. 67-58 = = = = 2,00, = 18	
	26 D. 52-58 = = = = 2,40, = 21	
Qualität E.	1 Stück 20 = 4,00. Qual. E. 67-58 = = = = 2,20, = 20	
	30 D. 82-50 = = = = 2,70, = 24	
Qualität S.	1 Stück 20 = 6,00. Qual. S. 67-58 = = = = 2,50, = 22	
	33 D. 82-58 = = = = 3,10, = 27	
Qualität EE.	1 Stück 20 = 6,00. Qual. EE. 67-58 = = = = 2,80, = 25	
	35 D. 82-58 = = = = 3,40, = 30	

Für Wiederverkäufer extra-en-gros-Preise.

## C. L. Geletneyky, Rossmarktstr. 18.

Marke Carte Blanche H. Latour & Co. Epernay per Kiste von 12 ganzen Flaschen Ab 18

Carte d'or 12

frachtfrei ab Stettin gegen Kasse oder Nachnahme, auch einzelne Flaschen abzugeben bei

Paul Gerlach, Spediteur, Sellhausbottwerk Nr. 1.

Paul Gerlach, Spediteur, Sellhausbottwerk Nr. 1.

Opel-Räder sind zu beziehen durch: C. L. Geletneyky, Stettin.

## Opel-Fahrräder

aus der renommierten Fabrik

**Adam Opel, Rüsselsheim a. M.**

Fabrikat ersten Ranges

haben überall die grossartigsten Erfolge auzuweisen.

Errungene Preise

1889 15 Meisterschaften, 69 zweite Preise, 24 Meisterschaften, 149 zweite Preise,

143 erste Preise, 39 dritte Preise, 214 erste Preise, 82 dritte Preise.

Hunderte von prima Zeugnissen beweisen die Güte meiner Tourenmaschinen.

Besitzer aller Neuheiten.

Opel-Räder sind zu beziehen durch: C. L. Geletneyky, Stettin.

## C. Drucker,

Mönchenstraße 19.

Erstes Special - Leinen- und Wäsche-Geschäft,

empfiehlt

vollständige Braut-Ausstattungen

einfacher und eleganter Art zu möglichst billigen Preisen

bei strengster Neidilität.

Nur aus

Wegen

# Aufgabe der Mäntel-Confection

werden sämmtliche noch am Lager befindlichen nur diesjährige Façons zu jedem irgend annehmbaren Preise verkauft.

## C. Willrath.

Der Ausverkauf von seidenen u. wollenen Kleiderstoffen zu bedeutend herabgesetzten Preisen wird fortgesetzt.

**Watten** in größter Auswahl und zu billigen Preisen empfiehlt die  
**Wattenfabrik**  
Fuhrstraße 26. J. Zielke, Fuhrstr. 26.  
Verbandswatte und Patriarch Walzwollwatte, Zitzenadel-Vel. do. Extrakt zu Badern gegen gichtische rheumatische Leiden, umhertreiblich, halte bestens empfohlen.

**Berta'sche Kunstwaben**  
a Kilo 3 Mark 60 Pfg.,  
aus garantiert reinem Bienenwachs, in vorzüglicher Prägung, hält stets jedes Quantum vorzüglich und bestens empfohlen.  
**Paul Muth,**  
Papenstraße 11.

Bei Entnahme von Posttaxis, circa 9 Pfund, franko jeder Poststation. Verpackung wird nicht berechnet.

**Kinderwagen**  
mit und ohne Gummireifen von 11 bis zu den hochgelegtesten.  
**Matratzen mit Reilkissen,**  
pat. Schleierhalter,  
die zu jedem Wagen passen.  
**Pat. Kinderstühle, eiserne Kinderbettstellen**

billigt  
**H. Hännig (H. G. Thom Nachf.),**  
Mönchenstr. 24.

**Uhren. Uhrren.**  
Goldene und silberne Damen- und Herrenuhren  
Regulatoren und Schwarzwälder Wanduhren unter 3-jähriger Garantie zu billigen Preisen.  
**R. Stabreit, Uhrmacher,**  
2 Papenstraße 2, vis-à-vis der Jacobi-Kirche.

**Verkauf**  
von Bettfedern und Daunen  
Alschgeberstraße 7.

**Dr. Spranger'scher Lebensbalsam**  
(Einreibung). Unübertroffenes Mittel  
gegen Rheumatismus, Gicht, Reizten, Zahnschmerzen, Kopfschmerzen, Kreuz-, Brust- und Genickschmerzen, Übermüdung, Schwäche, Abspannung, Erholung, Dornenschärf. Zu haben: Stettin, in den Apotheken d. Platz. 1.

**Fritz Ritter, Weinbergsbesitzer, Kreuznach.**  
**Rheinweine** rein, kräftig, von 25 Liter an à 2 Liter 50 und 20 Pf., Roth 90 Pf. Nach.

**Pianinos, krenza., v. 300 Mk. an.**  
Kostenfreie Probesend. à 15 Monat. Fabrik Stern, Berlin, Neanderstr. 16.

**Bock-, Kaiserbier,**  
Bitterbier, Bitterer Malzbier, sowie andere Biere und französische Weine empfohlen  
**F. A. Suhr,** Mönchenstr. 29—30.

**Grossmann, Bahll & Co.,**

Stettin, Neue Elisabethstraße 57, am Berliner Thor, empfohlen vom Groß-Lager:

Glasirte Thonröhren, glasirte Thonhaulen zu Krippen, glasirte fertige Thonkrippen, Mosaik- und Thonfliesen, Chamottesteine und Speisse, Portland-Cement, Gips, Guss- und schmiedeeisene Röhren, Bleiröhren und Muldenblei, Fayence- und emaill. Sanitäts-Artikel.

**Betten, Bettfedern und Daunen.**  
Betten ab 15,00, 20,00, 25,00, 30,00, 5,00 bis 75,00 nur in neuer guter Füllung. Gute Landesbedarfsträger-Auswahl zu sehr billigen Preisen. Max Horehardt, Bentlerstr. 16/18.

**Ankeramt**  
billigste Bezugssquelle  
**Cottbuser-Buckskin,**  
Kammgarn- u. Cheviotstoffe. Jedes Maß. Muster frei.  
**E. Manni,** Fabrill. Cottbus.

Zu 4 Mark

dauerhaften Stoff zu einem vollkommenen Anzug in allen möglichen Farben, passend für jede Jahreszeit.

## Muster und Waarenversandt

nach allen Gegenden franko.

Zu 2 Mark

Stoff zu einer Herrenhose für jede Größe, in gestreift und carret, waschfähig.

Zu 5 Mark 25 Pfg.

3 Meter Stoff zu einem vollkommenen Anzug in carrieten und melierten Farben und einfarbig.

Zu 6 Mark 60 Pfg.

6 Meter englisch Lederstoff für einen vollkommenen, waschbaren und sehr dauerhaften Herrenanzug.

Zu 7 Mark 20 Pfg.

6 Meter Stoff zu einem hübschen, dauerhaften Anzug.

Zu 9 Mark

3 Meter Stoff in Burglin zu einem vollkommenen Anzug, tragbar zu jeder Jahreszeit.

Zu 11 Mark

Stoff zu einem hochelenden Paletot in jeder Farbe und zu jeder Jahreszeit.

Zu 12 Mark

3 Meter eleganten Stoff zu einem besseren Anzug.

Zu 13 Mark

3½ Meter imprägnirten Stoff in allen Farben zu einem Anzug, edle wasserdichte Ware.

Zu 16 Mark 50 Pfg.

Stoff zu einem Festtagsanzug aus hochelendem Burglin.

Zu 20 Mark

3½ Meter Burglinstoff zu einem Salon-Anzug.

Zu 24 Mark

3 Meter echten, feinen Kammgarnstoff zu einem noblen Promenade-Anzug.

Zu 30 Mark

3 Meter extra feinen Kammgarn oder Streichgarn zu einem hochelenden Salon-Anzug.

Zu 50 Pfennig

Stoff zu einer vollkommenen Weste. Farbe grau, blau und schwarz.

Zu 1 Mark

Stoff für eine vollkommenen, waschbare Weste in lichten und dunklen Farben.

Zu 2 Mark

Stoff zu einer farbigen Tuchweste.

Zu 4 Mark 80 Pfg.

Stoff zu einem vollkommenen Damen-Regenmantel, in hellen oder dunkler Farbe, sehr dauerhafte Ware.

Zu 7 Mark

3 Meter Stoff zu einem feinen Damen-Regenmantel, in glatt oder gestreift, hell und dunkel.

Zu 9 Mark

3 Meter wasserdichten Stoff zu Damen-Regen-Mantel.

Zu 4 Mark 50 Pfg.

2 Meter Stoff, besonders geeignet zu einem Herbst- ob. Frühjahrspakot in den verschiedensten Farben.

Zu 4 Mark

1½ Meter Stoff zu einer Juppe in ganz kräftiger Qualität.

Zu 7 Mark

2½ Meter schweren Stoff für einen Herberzieher, sehr dauerhafte Ware.

Zu 8 Mark

1½ Meter wasserdichten Stoff zu einer Juppe.

Zu 6 Mark

5 Meter Damentuch in allen möglichen Farben zu einem Frauentuch.

Zu 12 Mark

2 Meter 10 Cent. kräftigen Stoff zu einem Pakot oder Mantel wasserfest.

Zu 15 Mark

2 Meter 10 Centim. festen Stoff in den neuesten Farben zu einem Pakot oder Mantel.

Specialität für Damen.

Sidenstoffe schwarz u. farbig in größter Auswahl zu fabrikpreisen.

**Besonders billig:**

Damentuch und Sidenstoffe. | Billardtuch. | Forsttuch. | Feuerwehrtuch. | Livrettuch. | Wasserdichte Tuch. | Chaisentuch. | Schwarze Tuch. | Satins und Croisé. | Triéots. | Vulcanisierte Stoffe mit Gummidrucklage, garantiert wasserfest. | Feine Kammgarnstoffe. |

Seiden-Stoffe  
für Damen-  
Kleider.

Wir versenden an alle Stände jedes beliebige Maß portofrei ins Haus.

Adresse: Tuchausstellung Augsburg (Wimpfheimer & Co.).

Seiden-Stoffe  
für Damen-  
Kleider.

**Herrlich! Prachtvoll!**

find meine  
**Blüthen-Begonien.**

Gleich werthvoll als Topf wie Freilandpflanze, bringt ein gut kultivirter Stock vom Juli bis Oktober-November ca. 200 Blüthen. Im Winter sterben die Blüthen ab, hinterlassen eine Knolle, die noch viele Jahre Blüthen treibt. Meine Begonien stehen in Größe der Blüthen und deren Farbenpracht einzig da. Viele Hunderte von Auerleumnungsstreicheln. Versende in neuesten Sorten starke Pflanzen (Sämlinge), Blumen bis zu 16 Cm. Durchmesser bringend, leuchtendrot, orange, scharlach, rosa, weiß, leuchtenddunkelgelb, crème, lachsfarb. gem. oder sortirt 100 Stück M. 10,50 = 25 Stück M. 2,80 nebst Kulturanweisung.

**Edelweiss-Pflanzen,**

fischer blühend, 10 Stück M. 2,50 = 25 Stück M. 5.

E. Berger, Int. Saatgeschäft, Nötschenbroda-Dresden.

**Oehmig - Weidlich - Seife.**

Aromatische Haushaltseife von C. H. Oehmig-Weidlich in Peitz (Seifen- und Parfümerie-Fabrik gegr. 1807).

Beste und durch sparsamen Verbrauch einen angenehmen aromatischen Geruch.

Man mache mit dieser Seife einen Versuch und man wird nie mehr eine andere in Gebrauch nehmen.

Verkauf zu Fabrikpreisen in Originalpacketen von 6, 3 und 2 Pfd., sowie in offenen Gewichtsstücken.

In Stettin bei:

Ed. Albrecht, gr. Wollweberstr.  
Gebr. Dittmer,  
Ad. Fechner Nachf., Friedrichstr.  
(Inh. H. L. Fubel.)  
Germania-Drogerie, Hohenzollernstr.  
(R. Zimmermann.)  
Alb. Grossmann Nachf., Lindenstr.  
(Max Voss.)  
Th. Heyn Nachf., Königstorpassage.  
(E. Seefeld.)  
Hellm. Hoffmann, Schiffbaulastadie.  
Carl Horn, Victoriaplatz.  
Wilhelm Käding, gr. Domstr.  
G. Kleinmichel, grüne Schanze.  
Louis Krüger, Kohlmarkt.  
Herm. Laabs, Frauenstr.  
H. Moldenhauer, Bugenhagenstr.  
Paul Muth, Papenstr.  
Albert Noesske, Lindenstr.  
In Grabow bei C. Lüdtke, Breitestrasse.

**Möbel-, Spiegel- u. Polsterw.-Magazin**

von R. Steinberg, 17 Rosengarten 17,

empfiehlt sein reichhaltiges Lager von nur durchweg besetz gearbeiteten Möbeln in allen Holzarten und Preislagen, als: Buffets, Herren- und Damen-Schreibtische, Sofas, und Eßtische, Kleider-, Wäsche- und Spiegelspinde, Bücher-, Garderoben-, Küchen- und Schlafzimmerschränke, in allen Größen, Polstermöbel (für gute Polsterung übernehme Garantie), als: Plüschgarnituren, in allen schönen Farben (in überpolsterten und echten Holzgestellen), Panelsophas, Chaiselongues, edle und imit. Bettställen mit haltbarsten besten Matratzen usw., sowie sämmtliche anderen Möbeln, wegen Erprobung hoher Geschäftskosten, bedenkend billiger wie jede Konkurrenz am Platz, auch auf Theizahlung.

R. Steinberg, Rosengarten 17.

**Haar-Ausfall**

— wie solchem vorzubringen und wie solcher zu bekämpfen ist — ob ein neuer Haarwuchs noch möglich und zu erhoffen ist, darüber gibt in prächtiger und klare Weise, unter Berücksichtigung der neuesten Errungenschaften auf dem Gebiete der Haargesundheitspflege, ausführliche Aufklärung und Belehrung Georg Kühne's allzeit beliebter Ratgeber für rationelle Haarpflege. 7. Auflage.

Derselbe ist gratis und portofrei zu erhalten vom Verfasser:

Apotheker Georg Kühne, Dresden-Neust.

Ebenfalls gratis sind Georg Kühne's Abhandlungen über eine rationelle Pflege des Teints und der Röhne zu haben.

**Tonne & Co., Magdeburg,**

Städtische Packhofslagerei.

Größte Speicheranlage des Platzes mit Wasser- und Schienen-

verbindung.

**Elbe-Umschlagsverkehr** an eigenem Ufer

mittels Dampfsfrähne.

Übernahme von Lagerungen und Speditionen jeder Art bei promptester, sachgemäßer Behandlung.